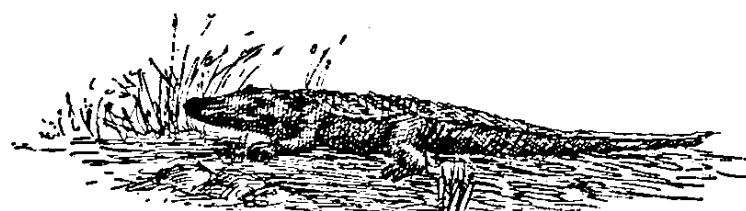


## NICARAGUA

General Walker, on the 1st instant, was still at Granada, largely reinforced, and occupying a strong position. The battles won by him at Massaya and at the capital were more readily gained by the use of weapons rather novel in that part of the world, and recently forwarded to him from the United States. Two mountain howitzers and a respectable number of rifles did great execution in the ranks of the enemy. An efficient corps of sappers and miners cut their way through the houses at Massaya, and rendered the advance of Walker's artillery and rifles comparatively easy and safe. The shelling was accurate, and where ever a bomb fell the enemy disappeared. The enemy's forces consisted of San Salvadoreans and Guatemalians, who had declared themselves invincible, but they were defeated with great losses, while those of Walker were quite inconsiderable. We infer from the tenor of our despatches that he is now in very little danger from future attacks. We get nothing further in relation to the revival of slavery in Nicaragua, and presume we have heard the last of that movement. Among the passengers arrived in the Texas is a new minister to the United States, Don Fermín Ferrer, not only a native of the country he represents, but distinguished for having held several important cabinet appointments, and at one time was its Provisional President. He is reported to be a man of ability, thoroughly acquainted with the political history of Nicaragua, and its resources, mineral, agricultural, and commercial. The allied forces which recently invaded Nicaragua behaved during their temporary advance with the utmost cruelty towards the native inhabitants. They pillaged their houses, drove them into the swamps, forced them into the ranks with halters round their necks, and exposed them thus bound to the fire of their American friends. Women and children were murdered in cold blood, and one loud wail followed the footsteps of the barbarians. All these circumstances favor the future of General Walker, if he manages his affairs judiciously, since to him can the natives look with confidence for protection. On the whole, then, judging from the tenor of our despatches, we think his cause is looking up. The invasion is probably at an end; his enemies are routed, and will not soon make their appearance again in the field. The Costa Ricans have declared their unwillingness to venture any more out of their own territory. Recruits are joining General Walker from the United States, and some military men of experience and military education have recently joined him, and are bringing the artillery into excellent practice. It seems quite improbable, therefore, that he will meet any future reverses. His personal bravery, his coolness under the most trying emergencies, his encouragement of the industry of the people, and his efforts to improve their condition, have made him a popular chief, and indicate the qualities of a sagacious ruler. The prosperity of Nicaragua is, therefore, intimately connected with his final success. The transit route being reopened, will give him great advantages in conducting his future operations, as well as in drawing in large numbers of emigrants. It is the interest of the commercial world—it is especially that of the United States—that Nicaragua should now settle down into peace and tranquility, and our latest advices encourage the hope that this state of things is near at hand.



## NICARAGUA

*El General Walker, el 1 del corriente, estaba aún en Granada, grandemente reforzado y ocupando una fuerte posición. Las batallas ganadas por él en Masaya y en la capital fueron más fácilmente obtenidas por el uso de las armas, un tanto novedosas en esa parte del mundo, que recientemente le fueron enviadas de los Estados Unidos. Dos obuses de montaña y un respetable número de rifles hicieron gran estrago en las filas del enemigo. Un eficiente cuerpo de zapadores y mineros se abrieron paso a través de las casas de Masaya, e hicieron el avance de la artillería y rifles de Walker, comparativamente fácil y seguro. El bombardeo fue acertado y donde una bomba caía el enemigo desaparecía. La fuerza del enemigo consistía en Salvadoreños y Guatamecos, quienes se habían declarado invencibles, pero fueron derrotados con grandes pérdidas, mientras que las de Walker fueron casi despreciables. Inferimos del tenor de nuestros informes que él está ahora libre de futuros ataques. No hemos obtenido más sobre el restablecimiento de la esclavitud en Nicaragua, y presumimos que esto es lo último que sabremos sobre ese movimiento. Entre los pasajeros llegados en el Texas, está un nuevo Ministro en los Estados Unidos, Don Fermín Ferrer, no sólo nativo del país que representa, sino distinguido por haber tenido varios importantes cargos ministeriales, y en un tiempo haber sido Presidente Provisional. Se dice ser un hombre de capacidades, intimamente familiarizado con la historia política de Nicaragua y sus recursos minerales, agrícolas y comerciales. Las fuerzas aliadas que recientemente invadieron Nicaragua, se portaron durante su temporal progreso con la mayor残酷 hacia los habitantes nativos. Ellos saquearon sus casas, los empujaron a los swamps, los forzaron a las filas con cabestros al cuello, y así amarrados, los expusieron al fuego de sus amigos Americanos. Las mujeres y los niños fueron asesinados a sangre fría y un prolongado lamento seguía los pasos de los bárbaros. Todas estas circunstancias favorecen el futuro del General Walker, si él maneja sus asuntos con juicio, puesto que los nativos pueden buscárselo con confianza para su protección. Por lo general, entonces, juzgando por el tenor de nuestros informes, pensamos que su causa está mejorando. La invasión está, probablemente, terminada; sus enemigos derrotados, y no harán muy pronto su reaparición en el campo. Los Costarricenses han declarado su repugnancia a aventurarse más fuera de su propio territorio. Están llegando reclutas al General Walker desde los Estados Unidos, y algunos hombres de experiencia y entrenamiento militar se le han juntado recientemente, y están poniendo la artillería a un servicio excelente. Parece muy improbable, por lo tanto, que sufra futuros revéses. Su valor personal, su serenidad bajo las más difíciles emergencias, su estímulo al trabajo del pueblo, y sus esfuerzos por mejorar sus condiciones, lo han convertido en un jefe popular, e indican las cualidades de un gobernante sagaz. La prosperidad de Nicaragua está, por lo tanto, íntimamente ligada con su éxito final. La reapertura de la ruta del tránsito, le dará grandes ventajas para llevar a cabo sus futuras operaciones, así como para atraer grandes números de emigrantes. Es de interés para el mundo comercial—y especialmente el de los Estados Unidos—que Nicaragua se asiente ahora en paz y tranquilidad, y nuestros últimos informes avivan la esperanza de que este estado de cosas está muy a la mano.*



Harbor of San Juan del Sur.

Puerto de San Juan del Sur.

## HARBOR OF SAN JUAN DEL SUR, NICARAGUA

Although the ports of Central America are not the most attractive so far as affording ease and anchorage to shipping, they are certainly among the most picturesque places in the world. San Juan del Sur, on the Pacific Ocean, twelve miles from Virgin Bay, is the only Nicaraguan port worthy of mention. It is the point taken, *in transitu*, by passengers from San Francisco to New York, *via* Nicaragua. When this line was first established, San Juan del Sur was a desolate place, having but two or three houses and huts of a very inferior character, but the large tide of emigration passing through, soon gave it an importance second only to Acapulco, on the Mexican coast. The Accessory Transit Company accelerated its growth by building a freight and passenger depot; and the appointment of a resident American Consul, with the knowledge of the fact that wood, water, coal, and a few supplies, could be purchased there, has induced many vessels to seek this port, within the last two or three years. General Walker's revolutionary movements have had a tendency to retard its growth, but its geographical position will always make it a place of some consequence. It has a very poor harbor, being nothing but an open roadstead, badly exposed

## PUERTO DE SAN JUAN DEL SUR, NICARAGUA

*Aunque los puertos de Centro América no son los más atractivos en cuanto a proveer facilidades de anclaje a las embarcaciones, están, ciertamente, entre los más pintorescos lugares en el mundo. San Juan del Sur, en el Océano Pacífico, a doce millas de Bahía de la Virgen, es el único puerto Nicaragüense digno de mención. Es el punto tomado, in transitu, por los pasajeros desde San Francisco a New York, via Nicaragua. Cuando esta línea fue primeramente establecida, San Juan del Sur era un sitio desolado, que apenas tenía dos o tres casas y chozas de muy inferior calidad, pero la gran marea de inmigración pasando a su través, pronto le dió una importancia segunda sólo a Acapulco, en la costa Mexicana. La Compañía Accesoria del Tránsito aceleró su crecimiento con la construcción de una estación para carga y pasajeros; y el nombramiento de un Cónsul Americano residente, con el conocimiento del hecho de que madera, agua, carbón y unos pocos víveres, podían ser comprados aquí, ha inducido a muchas embarcaciones a buscar este puerto, en los últimos dos o tres años. Los movimientos revolucionarios del General Walker han tenido una tendencia a retardar su crecimiento, pero su posición geográfica siempre lo hará un sitio de alguna consecuencia. Tiene un muy pobre fondeadero, siendo solamente una rada abierta, fuertemente expuesta a los*

to the North West gales from the Pacific. The beach is of sand, lying in the form of a crescent, and extending between two high rocky promontories that form the extreme North and South limits of the bay. The country rises gradually from the beach to the westward and is covered with a tolerably thick growth of forest trees, having a most luxuriant foliage, and filled with tangled vines and underbrush. On the arrival of a California steamer, San Juan presents a scene of unusual commotion. Two or three hundred natives, with their mules, seem, like the Clansmen of Rhoderick D'hu, to start out from the earth—each bush and brake reveals these sons of the soil eager to make a few dollars by letting their mules for the transportation of passengers to Virgin Bay. The road between these two places is pleasant and picturesque. There is no pier or wharf at San Juan del Sur. The steamers anchor a mile or so from the shore, and their passengers disembark by scrambling into boats and bungalos, owned by natives and by white "beachcombers," (a term applied to those runaway sailors and hard cases in the various ports and islands of the Pacific, who rove from one place to another, tarrying but a short time in each,) being compelled to pay from one to two dollars, to be carried as near the beach as the rollers will admit, where they are met by more natives in a state of semi-nudity, who impose a further exaction of twenty-five cents, for backing each passenger through the surf, and "dumping" them on *terra firma*. On the whole, San Juan del Sur may be set down as a very good place—to *emigrate from!* Gen. Walker's coup d'état has been a serious drawback to the prosperity of San Juan; but when political matters get regulated in that country, it cannot fail to resume its valuable commercial position as the Pacific *entrepot* of Nicaragua. Saving, as it does, nearly two days in time and about six hundred miles of ocean navigation over the route by the Isthmus of Panama, it must ever form an important connecting link in the choice of travel between California and the Atlantic States. The distance from ocean to ocean is one hundred and eighty miles, navigable all the way for steamers of light draft, except the twelve miles of land carriage to lake Nicaragua and the few hundred yards round the Castillo rapids, on the river, which connects this lake with the Atlantic. The nature of the country and the length of the route make the building of a railroad through Nicaragua impracticable, especially as the Tehuantepec route will cut off so much from any and all others through Central America. But until this last road is completed, San Juan will occupy the most commanding position of the Pacific shore north of Panama. When the present unsettled condition of things in the republic of Nicaragua shall have given place to a government of sufficient stability to inspire the confidence of capitalists and of the travelling public, San Juan can not fail to be a thriving and busy place, because the Nicaragua route in speed, health and comfort, certainly possesses advantages over Panama, despite the completion of the railroad and the certainty of connection, which now cause the latter route to be preferred over all others by passengers to and from California to the States.

*ventarrones del Noroeste, provenientes del Pacífico. La costa es arenosa, en forma de cuarto creciente y se extiende entre dos promontorios rocosos que forman los extremos Norte y Sur de los límites de la bahía. El terreno se levanta gradualmente de la costa hacia el oeste y está cubierto de un tolerablemente tupido crecimiento de árboles forestales, que tienen el más exuberante follaje, y está lleno de entrelazados bejucos y malezas. A la llegada de un vapor de California, San Juan presenta una escena de animación poco corriente. Dos o trescientos nativos, con sus mulas, parecen, como los miembros del Clan de Rhoderick D'hu, brotar de la tierra—cada arbusto y matorral descubre a estos hijos del suelo ansiosos de hacer unos cuantos dólares alquilando sus mulas para el transporte de pasajeros a Bahía de la Virgen. El camino entre estos dos lugares es agradable y pintoresco. No hay desembarcadero o muelle en San Juan del Sur. Los vapores anclan a una milla o menos de la costa, y sus pasajeros desembarcan bregando por meterse en los botes y bongos, propiedad de los nativos y de raqueros (término aplicado a esos marineros prófugos y pícaros en los diversos puertos e islas del Pacífico, quienes vagan de un lugar a otro, demorándose por muy corto tiempo en cada uno,) siendo compelidos a pagar de uno a dos dólares por ser llevados tan cerca de la costa como los tumbos lo permitan, donde ellos son recibidos por más nativos en estado de semi-desnudez, quienes le imponen otra exacción de veinticinco centavos, por llevar a cuestas cada pasajero a través del agua y "botarlo" en tierra firme. En general, San Juan del Sur bien puede describirse como un buen lugar—del cual emigrar! El coup d'état del General Walker ha sido un serio golpe a la prosperidad de San Juan; pero cuando las cuestiones políticas estén reguladas en ese país, no podrá menos de reasumir su valiosa posición comercial como la bodega en el Pacífico de Nicaragua. Economizando, como lo hace, cerca de dos días de tiempo y como seiscientas millas de navegación oceánica sobre la ruta por el Istmo de Panamá, debe siempre formar un importante eslabón de enlace en la escogencia del viaje entre California y los Estados del Atlántico. La distancia de océano a océano es de ciento ochenta millas, navegable todo el trecho por vapores de pequeño calado, excepto las doce millas de transporte por tierra al Lago de Nicaragua y los pocos centenares de yardas en los Raudales del Castillo, en el río que conecta este Lago con el Atlántico. La naturaleza del país y la longitud de la ruta hace impracticable la construcción de un ferrocarril a través de Nicaragua, especialmente cuando la ruta de Tehuantepec acortará mucho, tanto de ésta como de cualquier otra de Centro América. Pero hasta que esta última ruta esté terminada, San Juan ocupará la posición más dominante en la costa del Pacífico, al norte de Panamá. Cuando las actuales condiciones inestables de cosas en la República de Nicaragua hayan dado el lugar a un gobierno de suficiente estabilidad como para inspirar la confianza de los capitalistas y del público viajero, San Juan no fallará en ser un próspero y activo lugar, porque la ruta de Nicaragua en prontitud, salubridad y confort, ciertamente posee ventajas sobre Panamá, a pesar de la inauguración del ferrocarril y la seguridad de las conexiones, lo que hace que esta última ruta sea la preferida sobre todas las otras por los pasajeros que van y vienen de California a los Estados.*



## CENTRAL AMERICA

It appears from the official statements in *El Nicarguense*, Walker's newspaper organ, that within the last fourteen months he has received from the United States a little over 4,100 recruits. Of these, 144 are reported as having been killed in battle. Walker's whole force on the 1st of November, including the last arrival of 325 men from New Orleans, under Col. Jacques, was, by the returns, only 1,275 men, leaving about 2,700 to be accounted for. The discharges made by Walker are very few, and only of those absolutely incapacitated for service by wounds or sickness, except now and then one who has been able to muster the means to purchase his release from this degrading and dangerous servitude. A certain number have attempted to run away, but this is too perilous for many to venture upon; and even those who succeed in escaping the vigilance of their master run great risks of perishing miserably of starvation or sickness before they can make their way home. With the most ample allowance, then, for the discharges and runaways, it is reasonable to conclude that more than 2,000 young men from Walker's ranks have perished from the disorders and the climate since Walker undertook his filibustering conquest of that country. The following has recently been brought to light:

## CONTRACT

General William Walker, Commander-in-Chief of the army of Nicaragua, is willing to form the following agreement with Captain F. A. Laine, appointed agent of Sr. Domingo de Goicouria, sole holder and depositary of the goods and chattels belonging to the cause of Cuba, consisting in money, a vessel and munitions of war:

*Firstly*—General William Walker pledges his word of honor that he will assist and co-operate with his person and with his various resources, such as men and others in the cause of Cuba and in favor of her liberty, after having consolidated the peace and the government of the republic of Nicaragua.

*Secondly*—General William Walker proposes and admits the understanding that the material and pecuniary resources of Nicaragua, as well as those which are in the possession of the revolutionary party of Cuba, shall be amalgamated together, making common cause together for the purpose of overthrowing the Spanish tyranny in the island, and of insuring the prosperity of Central America, identifying thereby the interests of both countries.

*Thirdly* — General Walker requires a full exposition, manifestation and explanation of the resources belonging to the cause of Cuba, as likewise a detailed statement and list of the military and marine forces, as well as the remaining resources of the Spanish government in the island of Cuba.

*Fourthly* — Capt. F. A. Laine, having taken into consideration the contents of the three foregoing articles, agrees to and accepts the said three articles, only as a preamble of a contract to be made upon a more solid basis, by the parties interested; and therefore binds himself by his word of honor to keep this agreement until he shall have fuller powers for its final arrangement. And, having drawn out two papers of the same tenor, in corroboration of this we affix our signatures, in the Independent State and Republic of Nicaragua this day, January 11, 1856.

Signed, F. A. LAINE

Wm. WALKER

## CENTRO AMERICA

Aparece de los informes oficiales en *El Nicarguense*, órgano de prensa de Walker, que en los últimos catorce meses, ha recibido de los Estados Unidos un poco más de 4,100 soldados. De éstos, 144 se informa han muerto en combate. La fuerza total de Walker al 1 de Noviembre, incluyendo la última llegada de 325 hombres de Nueva Orleans, bajo el Coronel Jacques, era, según las estadísticas, sólo de 1,275, quedando como 2,700 por explicar. Las bajas que otorga Walker son muy pocas, y sólo a aquellos absolutamente incapacitados para el servicio por heridas o enfermedad, excepto uno que otro que ha estado en capacidad de reunir los medios para comprar su liberación de esa degradante y peligrosa servidumbre. Un cierto número ha intentado huir, pero esto es muy azaroso para que se aventuren muchos; y aun aquellos que logran escapar la vigilancia de su amo, corren grandes riesgos de perecer miserablemente de hambre o enfermedad antes de encontrar el camino a casa. Con la más amplia tolerancia, entonces, para las bajas y los desertores, es razonable concluir que más de 2,000 jóvenes de las filas de Walker, han perecido por los desórdenes y el clima, desde que Walker se empeñó en la conquista filibustera de aquel país. Lo siguiente ha sido recientemente dado a luz:

## CONTRATO

El General William Walker, Comandante en Jefe del ejército de Nicaragua está anuente a llegar al siguiente acuerdo con el Capitán F. A. Lainé, nombrado agente del Sr. Domingo de Goicouria, único tenedor y depositario de los bienes y haberes pertenecientes a la causa de Cuba, consistentes en dinero, una embarcación y municiones de guerra:

Primer. — El General William Walker compromete su palabra de honor de que ayudará y cooperará con su persona y con sus diversos recursos, tales como hombres y otros, en la causa de Cuba y en favor de su libertad, después de haber consolidado la paz y el gobierno de la república de Nicaragua.

Segundo. — El General William Walker propone y acepta el entendido de que los recursos materiales y pecuniarios de Nicaragua, así como aquellos que están en posesión del partido revolucionario de Cuba, serán amalgamados, haciendo juntos causa común con el propósito de derrocar la tiranía Española en la isla y la de asegurar la prosperidad de Centro América, identificando, por lo tanto, los intereses de ambos países.

Tercero. — El General Walker requiere una completa exposición, manifestación y explicación de los recursos pertenecientes a la causa de Cuba, como asimismo, una detallada declaración y lista de las fuerzas militares y navales, así como de los recursos que conserva el Gobierno Español en la isla de Cuba.

Cuarto. — El Capitán F. A. Lainé, habiendo tomado en consideración el contenido de los tres artículos anteriores, está de acuerdo y acepta el contenido de dichos artículos, sólo como un preámbulo de un contrato a celebrarse sobre una base más sólida, por las partes interesadas; y por lo tanto, se obliga por su palabra de honor a mantener este acuerdo hasta tener poderes completos para su arreglo final. Y habiendo elaborado dos documentos del mismo tenor, en corroboración de éste, le fijamos nuestras firmas, en el Estado Independiente y República de Nicaragua, este día 11 de Enero de 1856.

Firmado, F. A. LAINE

Wm. WALKER

## CENTRAL AMERICA

We have a fortnight's later news from New Granada and portions of Central America. Two English war vessels had arrived at Aspinwall and more were expected. It is not believed, however, that they will proceed to a blockade. The English residents at Bogota have met to petition Lord Clarendon against such a measure. The *Panama Star and Herald* takes up Mr. Corwine's report on the massacre, and recommends the adoption of his propositions for the protection of U. S. citizens on the transit. As New Granada, the *Star and Herald* argues, is not in Central America, this matter cannot, as the English press apprehends, reopen the Central American question. From Costa Rica we learn that great preparations were going on for the prosecution of an aggressive war against Walker. Seventy-five thousand dollars have been voted to defray expenses, and large reinforcements of San Salvadorians and Guatemalians were pouring in.

December 27, 1856

NEW YORK, DECEMBER 20, 1856

## GENERAL WALKER AND NICARAGUA

The news from Central America possesses an absorbing interest. If we felt disposed to believe all that is published about the present "critical position" of Gen. Walker, we would be forced to admit that he was decidedly "in a tight place." But, with all due deference to the assumption of judgment of newspaper editors, who really know but very little about the matter, we beg leave to enter our protest against the united voice of our leading journals which is just now raised against the "filibusters" because the tide of their good fortune has met with a temporary check. We have been a resident of the country and are familiar with its language and people, and know much more, by the way, of its topography, than several of our city editors who, in a review of Harper's late work on "New Granada", have located it in Central America. We will observe parenthetically that a little study of Cornell's geography would teach them the simple fact that Granada is the capital of Nicaragua, but *New Granada* is a South American Republic—the Central American States embrace only those lying between Mexico and the Isthmus of Panama, and consequently, are on the North American continent.

We do not subscribe to the doctrine of hero-worship, but we have an abiding confidence in the genius and energy of General Walker to extricate himself from any disagreeable position in which his feeble allies, aided by fortuitous circumstances, may have placed him. Our columns will bear witness that, from the very first, we have warmly admired the character of General Walker, and cordially indorsed his policy. In our biographical sketch, which accompanied his portrait, we fully expressed our opinion of his marked and peculiar traits, and we have seen no reason to change the views then published. We know the man personally—have sat at the same editorial table with him—and reiterate the assertion that he is composed of just the sort of stuff of which true heroes are made. His ultimate success or defeat would not alter this conviction. A man who landed in a hostile country with but seventy men, who from this little nucleus drew around him a force that

## CENTRO AMERICA

*Tenemos noticias de una quincena posterior, procedentes de Nueva Granada y partes de Centro América. Dos barcos de guerra Ingleses llegaron a Aspinwall y se esperan más. No se cree, sin embargo, que procederán a un bloqueo. Los Ingleses residentes en Bogotá se han reunido para suplicar a Lord Clarendon contra tal medida. El Star and Herald de Panamá recoge el informe de Mr. Corwine sobre la masacre, y recomienda la adopción de sus propuestas para la protección de los ciudadanos de los Estados Unidos en el tránsito. Como Nueva Granada, el Star and Herald arguye, no está en Centro América, este asunto no puede, como lo teme la prensa Inglesa, reabrir la cuestión Centroamericana. De Costa Rica sabemos que se están haciendo grandes preparativos para la prosecución de una guerra agresiva contra Walker. Setenta y cinco mil dólares han sido asignados para sufragar los gastos, y grandes refuerzos de Salvadoreños y Guatemaltecos están llegando.*

27 de diciembre de 1856

NEW YORK, DICIEMBRE 20, 1856

## EL GENERAL WALKER Y NICARAGUA

*Las noticias de Centro América poseen un cautivador interés. Si nos sintiéramos dispuestos a creer todo lo que se publica acerca de la actual "situación crítica" del General Walker, estaríamos forzados a admitir que está decididamente "en un aprieto." Pero con toda la debida deferencia a la presunción de juicio de los editores—quienes realmente saben muy poco acerca del asunto—rogamos permitirnos presentar nuestra protesta contra la voz unida de nuestros prominentes diarios, que ahora precisamente se levanta contra los "filibusteros" porque la marea de su buena suerte se ha encontrado un dique temporal. Nosotros hemos sido un residente del país y estamos familiarizados con su idioma y con su gente, y sabemos mucho más, a propósito, de su topografía, que varios de nuestros jefes de redacción, quienes, en una reseña en el último número de Harper's sobre "Nueva Granada" la han ubicado en Centro América. Observaremos, entre paréntesis, que un pequeño estudio de la geografía de Cornell, les enseñaría el simple hecho de que Granada es la capital de Nicaragua, pero que Nueva Granada es una República Sur Americana—que los Estados Centroamericanos abarcan solamente a aquellos que yacen entre México y el Istmo de Panamá, y consecuentemente, están en el Continente Norteamericano.*

*No nos suscribimos al culto extremado de los héroes, pero tenemos una permanente confianza en el genio y energía del General Walker para desembarazarse de cualquier situación desagradable en que sus débiles aliados, ayudados por circunstancias fortuitas, puedan haberlo colocado. Nuestras columnas son testigos de que, desde el principio, hemos admirado entusiastamente el carácter del General Walker, y cordialmente apoyamos su política. En nuestro boceto biográfico que acompaña a su retrato, expresamos completamente nuestra opinión sobre sus notables y peculiares características, y no hemos tenido razón para cambiar los puntos de vista entonces publicados. Conocemos al hombre personalmente—nos hemos sentado a la misma mesa editorial con él—y reiteramos el aserto de que está formado de la misma materia de que se forman los verdaderos héroes.*

conquered not only opposing factions and combined armies, but even the prejudices of a foreign people, whose iron constitution and temperate habits successfully resisted a fatal climate, who has deported himself with firmness, prudence and dignity in the midst of the most trying difficulties, who has shown himself a brave and skilful soldier, a good scholar, and a thorough diplomatist, is not a man of common mould. He possesses characteristics that eminently fit him for the place he holds—prompt decision, unflinching courage, calm, but fixed determination, sure judgment, great executive ability, and a wonderfully correct knowledge of men. Such an individual cannot be effectually crushed at a single blow, nor even by a series of reverses, as witness his bold invasion of Sonora. At the last accounts, General Henningsen, of Walker's army, with four hundred men, having partly destroyed Granada, was cut off in his retreat, and took possession of a church about half way between the city and the lake; he was besieged there, but is said to be well supplied with arms and ammunition, having, in fact, the greater part of Walker's stores, and a well of water. His expectation was to be relieved by Walker, who will have for this purpose Colonel Jacques's battalion, which had been sent to Virgin Bay to reinforce the garrison of the Transit route, one hundred men from California who were at Virgin Bay on the 2d of December, and three hundred from New Orleans, who were met at Castillo Rapids on the 3d. If he has been able to maintain his ground, he will also have received provisions, clothing, howitzers, minnie rifles and ammunition, shipped from here some three weeks ago. It is also stated that the natives on the island of Ometepe had massacred the sick and wounded which had been conveyed there. This we do not believe. The handful of natives who dwell upon this isolated island would hardly have dared so high-handed an outrage with the certainty of speedy retribution.

After the battles of Massaya and Granada, in October, the Costa Rican forces advanced and took possession of San Juan del Sur and the Transit route. Gen. Hornsby, not succeeding in dislodging them with the force under his command, was reinforced by Gen. Walker in person, who attacked them at the Half-way House and drove them back, and then out of San Juan del Sur. The route being open, Walker returned to Granada, and becoming alarmed for its safety, which was again threatened by the allied forces, he sent down a part of his troops under Colonel Jacques to hold it. He then attacked Massaya, where he partly dislodged the enemy and destroyed a part of the town. Finding that it was impossible to hold both the Transit route and Granada, he determined to abandon the latter and burn it. This duty he confided to Gen. Henningsen, while he proceeded to remove his wounded and sick to the Island of Ometepe, in the lake. The enemy advanced on Granada and succeeded in taking the small fort on the lake about half a mile from the city, and planted two guns in battery, one on each side, and at the same distance from the fort, cutting off all communication between the city and the steamer. The result, so far as known, is announced above, and we shall soon learn the final issue. Rivas is said to be recognized as President by all the native parties of Nicaragua, and Central America seems to present a united front against the "cornered filibuster," but we have lost none of our faith in his "lucky star" and predict that

*Su éxito o fracaso final no alterará esta convicción. Un hombre que desembarca en un país hostil con apenas setenta hombres, quien desde este pequeño núcleo atrajo a su alrededor una fuerza que conquistó no sólo a facciones opuestas y ejércitos combinados, sino aun los prejuicios de un pueblo extraño; cuya férrea constitución y hábitos atemperados resistió con éxito un clima fatal; que se ha portado con firmeza, prudencia y dignidad en medio de las más molestas dificultades; que ha demostrado ser un valiente y hábil soldado, un erudito completo, y un consumado diplomático, no es un hombre común. Posee las características que eminentemente lo preparan para el lugar que ocupa—pronta decisión, imperturbable valor, calma pero fija determinación, juicio seguro, gran habilidad ejecutiva, y un maravillosamente correcto conocimiento de los hombres. Tal individuo, no puede efectivamente aniquilarse con un solo golpe, ni aún con una serie de reveses, como lo atestigua su atrevida invasión de Sonora. Según las últimas noticias, el General Henningsen, del ejército de Walker, con cuatrocientos hombres, habiendo destruido parcialmente Granada, le fue cortada su retirada, y tomó posesión de una iglesia a medio camino entre la ciudad y el lago; fue asediado allí, pero se dice que está bien apertrechado de armas y municiones, teniendo, en realidad, la mayor parte de los pertrechos de Walker, y un pozo de agua. Su esperanza estaba en ser aliviado por Walker, quien tendrá para este propósito el batallón del Coronel Jacques, que había sido enviado a Bahía de la Virgen para reforzar la guarnición de la ruta del tránsito, cien hombres de California que estaban en Bahía de la Virgen el 2 de Diciembre, y trescientos de Nueva Orleans, que fueron recibidos en los Raudales del Castillo el 3. Si ha logrado mantener el terreno, también ha recibido provisiones, ropa, obuses, rifles Minie y municiones, enviados de aquí hace unas tres semanas. Asimismo se informa que los nativos en la isla de Ometepe han masacrado a los enfermos y heridos que han sido llevados allí. Esto no lo creemos. El puñado de nativos que habitan en esa desolada isla, apenas si se atreverían a cometer tan atrevido desafuero con la certeza de un inmediato castigo.*

*Después de las batallas de Masaya y Granada, en Octubre, las fuerzas Costarricenses avanzaron y tomaron posesión de San Juan del Sur y de la ruta del tránsito. El General Hornsby, no pudiendo desalojarlos con las tropas bajo su mando, fue reforzado por el Gral. Walker en persona, quien los atacó en la Casa a Medio Camino y los rechazó, y luego los sacó de San Juan del Sur. Estando la ruta abierta, Walker regresó a Granada, y alarmándose por su seguridad, que de nuevo estaba amenazada por los ejércitos aliados, envió parte de sus tropas bajo el Coronel Jacques a sostenerla. Luego atacó a Masaya, donde parcialmente desalojó al enemigo y destruyó parte de la ciudad. Hallando que era imposible sostener ambas, la ruta del tránsito y Granada, determinó abandonar esta última e incendiárla. Esta tarea fue confiada al General Henningsen, mientras él procedió a evacuar a sus heridos y enfermos a la isla de Ometepe, en el lago. El enemigo avanzó sobre Granada y logró tomar el fuerte en el lago como a media milla de la ciudad, y emplazó dos cañones en batería, uno a cada lado y a la misma distancia del fuerte, cortando así toda comunicación entre la ciudad y el vapor. El resultado, hasta donde se sabe, es el expresado arriba, y pronto conoceremos la decisión final.*

*Rivas, se dice, es reconocido como Presidente por todos los partidos de Nicaragua, y Centro América parece presentar un frente unido contra el "acorralado filibustero," pero no hemos perdido nada de nuestra fe en su "buena estrella" y predecimos que el General Walker*

Gen. Walker will teach his enemies a salutary lesson that will prevent a recurrence of hostilities, and leave him firmly seated as the arbiter of the destinies of Central America. By retaining possession of the Transit route and the steamers on the lake and river, he holds the key to the country, and the subjugation of his opponents is only a question of time, not of fact. Let the matter end as it may, he has already made his mark upon the history of the age as a most extraordinary man.

*enseñará a sus enemigos una saludable lección que impedirá una repetición de hostilidades, y que lo dejará firmemente sentado como el árbitro de los destinos de Centro América. Reteniendo la posesión de la ruta del Tránsito y de los vapores del lago y del río, tiene la llave del país, y la sujeción de sus adversarios es sólo cuestión de tiempo, y no de acción. Que las cosas terminen como sea, él ya ha dejado su impresión en la historia de su época como la de un hombre extraordinario.*

January 3, 1857

#### CENTRAL AMERICA

The following extract of a private letter from an intelligent American, lately an officer in Gen. Walker's army, gives his view of the condition of his force:

La Virgin, Tuesday, Nov. 25, 1856.

Gen. Walker's prospects now look pretty dark. He was obliged to retreat from Massaya after fighting for four days, and he has now moved his whole army from Granada to this place, after laying Granada in ruins. The enemy are now in possession of the entire State, with the exception of the Transit road, and they say they will have that soon.

A month ago there were between 1,800 and 2,000 fighting men in the General's army; now there are not more than 700 or 800 men fit for duty, and against this small force are opposed the entire allied forces of Guatemala, San Salvador and Costa Rica, amounting to some 6,000 strong. I am afraid they will whip the Americans out at last.

Yours, &c.

January 10, 1857

#### NICARAGUA

The accounts from Costa Rica and Nicaragua confirm our previous intelligence as to the critical position of Gen. Walker. Besides this, they show that the leaders of the allies have set their minds on seizing, if possible, the transit route. According to the reports of the Costa Rican commanders, there had been very severe fighting in Nicaragua. A number of deserters from Walker's force at Virgin Bay had arrived at Punta Arenas, who said that they dreaded the vengeance of the native Nicaraguans more than they did the vengeance of the Costa Ricans. Gen. Jerez continued in the Costa Rican service. Eight hundred Guatemalan troops were at Managua on 17th Nov. A passenger by the Illinois reports that a small coaster arrived at Aspinwall on the 18th ult., from Greytown, with the news that the British mail steamer Dee was at the latter port on the 15th, awaiting the Costa Rica mail, which, it was said, had been intercepted by Walker's forces at the mouth of the Seraquipa river. The advices from Granada and Virgin Bay are no later than that received at this port by the steamer Tennessee.

3 de enero de 1857

#### CENTRO AMERICA

*El siguiente resumen de una carta particular de un Americano inteligente, últimamente oficial del ejército de Walker, da una visión de las condiciones de sus fuerzas:*

*La Virgen, Martes, Noviembre 25, 1856*

*Las perspectivas del General Walker parecen ahora bastante oscuras. Fue obligado a retirarse de Masaya después de cuatro días de lucha, y ahora ha evacuado todo su ejército de Granada a este lugar, después de dejar a Granada en ruinas. El enemigo está ahora en posesión de todo el Estado, con excepción del camino del Tránsito, y dicen que lo tendrán pronto.*

*Hace un mes había entre 1,800 y 2,000 hombres activos en el ejército del General; ahora no hay más de 700 u 800 hábiles para el servicio, y contra esta pequeña fuerza están opuestas todas las tropas aliadas de Guatemala, El Salvador y Costa Rica, sumando unos 6,000 hombres. Me temo que por fin sacarán a los Americanos.*

*Suyo, etc.*

10 de enero de 1857

#### NICARAGUA

*Las noticias de Costa Rica y Nicaragua confirman nuestra información previa en cuanto a la situación crítica del General Walker. Además de esto, muestran que los jefes de los aliados están determinados en dominar, si es posible, la ruta del tránsito. De acuerdo a los informes de los comandantes Costarricenses, ha habido lucha muy encarnizada en Nicaragua. Un número de desertores de Walker—de las tropas de Walker en Bahía de la Virgen—ha llegado a Punta Arenas, y dicen que ellos temen más la venganza de los Nicaragüenses nativos que la de los Costarricenses. El General Jerez continúa al servicio de Costa Rica. Ochocientos soldados Guatemaltecos estaban en Managua el 17 de Noviembre. Un pasajero del Illinois informa que un pequeño barco de cabotaje llegó a Aspinwall el 18 del mes pasado, desde Greystown, con la noticia que el buque correo Británico Dee estaba en este último puerto el 15, esperando la correspondencia de Costa Rica, la que, se decía, había sido interceptada por las fuerzas de Walker en la boca del río Sarapiquí. Las noticias de Granada y Bahía de la Virgen no son posteriores a las recibidas en este puerto por el vapor Tennessee.*

## CUBA AND ANNEXATION

We perceive that the subject of the annexation of Cuba is reviving with renewed force in the minds of the people. Filibustering, or rather stealing, the "gem of the Antilles" is given up, we are happy to say, and the "sober second thought" of the "solid people," is, that if we have Cuba at all, it must be by fair and honest means; in other words, having a national treasury full to repletion, and Spain being bankrupt, we must take advantage of her necessities, plank down the cash and own Cuba. We see no objection to this course; it will satisfy honest people at home and abroad; and as it is now admitted that Kansas will come in as a *free* State, it is quite likely that the Southern politicians will favor a peaceable acquisition of Cuba, as an offset, and Mr. Buchanan's wishes, expressed before he was President-elect, of securing both those advantages to the Union, will probably be realized under his administration. The universal desire in the North to have the Sugar tariff repealed, will probably be gratified by the absorption of Cuba, so that we shall have cheaper sugars, without any violent change, and the Louisiana planters will most likely transfer their interests to Cuba, and thus will be quietly and peaceably appropriated by the United States the great monopolies of sugar, cotton and tobacco, all relying upon slave labor for their support, and rendering the institution permanent, beyond control—for so long as these greatest staples of human wants are in demand, so long will the slave be profitable, and so long will those interested in his fortunes have influence in our national councils to protect and maintain the relation of slave and master. The annexation of Cuba seems to be demanded mutually by the people of the North and South. To the first named, because it will give us a necessary of life cheaper; to the second, because it will strengthen its political influence, and act for a time at least as an offset to the rapidly growing free States that are springing up in the great West. According to our view of the matter, Providence is working out the great question which agitates the country, and by the peaceable rules of necessity, reconciling the extremes of the country, and uniting them firmer and firmer by mutual interests.

## CUBA Y LA ANEXION

*Observamos que el tema de la anexión de Cuba está reviviendo con renovados bríos en la mente del pueblo. El filibusterismo, o más bien, el robo de "la perla de las Antillas" está siendo abandonado, nos complace decir, y "después de pensarlo bien," la idea de la "gente juiciosa" es de que si hemos de tener a Cuba, debe ser por medios justos y honestos; en otras palabras, teniendo un tesoro nacional repleto y estando España en bancarrota, debemos tomar ventaja de sus necesidades, poner de golpe el efectivo y adueñarnos de Cuba. No vemos objeción a este curso; satisfaría a la gente honrada en casa y en el exterior; y como ahora se concede que Kansas entrará como Estado libre, es bastante posible que los políticos Sureños favorecerán una adquisición pacífica de Cuba, como una compensación, y los deseos de Mr. Buchanan, expresados antes de ser Presidente electo, de asegurar ambas de esas ventajas a la Unión, serán probablemente realizados durante su administración. El deseo universal en el Norte de repeler la tarifa azucarera, será sin duda gratificado por la absorción de Cuba, de manera que tendremos azúcares más baratos, sin ningún cambio violento, y los plantadores de Louisiana, muy probablemente transferirán sus intereses a Cuba, y así, quieta y pacíficamente, serán apropiados por los Estados Unidos los grandes monopolios de azúcar, algodón y tabaco, que se fían en la mano de obra esclavista para su mantenimiento, dándole permanencia a la institución, fuera de todo control—pues mientras estos grandes productos de consumo humano estén en demanda, el esclavo será lucrativo, y aquellos interesados en su suerte tendrán influencia en nuestros consejos nacionales para proteger y mantener la relación de esclavo y amo... La anexión de Cuba parece estar en demanda simultáneamente por los pueblos del Norte y el Sur. A los primeros de los nombrados, porque nos dará un artículo de necesidad más barato; a los segundos porque fortalecerá su influencia política, y actuará, por un tiempo por lo menos, como una compensación a los rápidamente crecientes Estados libres que están surgiendo en el gran Oeste. De acuerdo con nuestra visión del problema, la Providencia está resolviendo la gran cuestión que agita al país, por las reglas pacíficas de la necesidad, reconciliando los extremos de la nación y uniéndolos más y más firmemente por medio de intereses mutuos.*

February 7, 1857

The *Herald*, which is an excellent reflector of public opinion, has a lively article on Walker's success, and comes to the following very sensible conclusions: "It looks now as though the true and open filibuster movement will triumph; and if General Walker, as the representative man of that spirit, has the tact and sagacity to endear himself to the masses of the people in Central America, he may yet build up a great empire. For thirty years the masses there have been but the spoil and tools of ambitious men. Pressed like sheep into the ranks of each ambitious leader, or robbed by every one who wielded the strong arm of power, they have little sympathy with any government; all are looked upon by them as enemies. There is another element in the occurrences south of us that is becoming developed to the advantage of the American filibuster. This is most curtly stated in the letter published yesterday from our Lima correspondent. When President Castilla wished to send the Peruvian Admiral Salsedo to retake some runaway

7 de febrero de 1587

*El Herald, que es un reflejo excelente de la opinión pública, trae un animado artículo sobre el éxito de Walker, y llega a las siguientes razonables conclusiones: "Parece como que el verdadero y franco movimiento filibustero triunfará; y si el General Walker, como hombre representativo de ese espíritu, tiene tacto y sagacidad para hacerse querer de las masas del pueblo Centroamericano, puede aún construir un gran imperio. Por treinta años las masas allí han sido los despojos e instrumentos de hombres sediciosos. Presionados como ovejas en las filas de todo jefe ambicioso, o despojados por todos los que empuñan el arma fuerte del poder, ellos tienen poca simpatía para gobierno alguno: todos son vistos como sus enemigos. Existe otro elemento en los sucesos al sur de nosotros, que está tomando cuerpo con ventaja para los filibusteros Americanos. Esto está de lo más concisamente expresado en la carta publicada ayer de nuestro corresponsal en Lima. Cuando el Presidente Castilla deseaba enviar al Almirante Peruano Salcedo a capturar*

steamers, the Admiral said to him, "Do not, if you expect success, give me Peruvians, for they are a set of cowards and traitors. I want Americans." And Castilla sought them for his service.

"Here we see that Saxon tenacity and Saxon courage are beginning to tell upon the Spanish American politicians; it is natural that they should also produce their effects upon the masses, and if they are applied to the science of government as effectually as they are applied to the art of war, they will command the respect and support of the misgoverned people in those countries. Such an event would elevate those now disorganized communities to peace and a material prosperity that must be the true source of intellectual development among them. In whatever form, therefore, that our American truth and skill are brought to rule Central America, whether directly under President Walker or indirectly under Commodore Vanderbilt, order will be brought out of chaos, and prosperity out of the now wasted or abandoned elements of material welfare. Such a result is distinctly pointed at by the course of passing events, and our Indian empire promises soon to become a fixed fact, as Caleb Cushing would say, and doubtless to the advantage of ourselves and of the world. Speed, therefore, our Indian empire."

*algunos vapores prófugos, el Almirante le dijo: "Si espera tener éxito, no me dé Peruanos, que son un montón de cobardes y traidores. Yo quiero Americanos." Y Castilla los buscó para su servicio.*

*"Aquí vemos que la tenacidad Sajona y el valor Sajón están comenzando a impresionar a los políticos Hispanoamericanos; es natural que ellos también produzcan su efecto sobre las masas, y si ellos se aplican a la ciencia del gobierno, tan efectivamente como están siendo aplicados al arte de la guerra, ellos obtendrán el respeto y el apoyo de los desgobernados pueblos de aquellos países. Tal suceso, elevará aquellas, ahora desorganizadas, comunidades a la paz y a la prosperidad material, que deben ser la verdadera fuente del desarrollo intelectual entre ellos. De cualquier manera, por lo tanto, que nuestra verdad y pericia Americanas lleguen a gobernar a Centro América, sea directamente bajo el Presidente Walker, o indirectamente bajo el Comodoro Vanderbilt, el orden saldrá del caos, y la prosperidad, de los ahora despilfarrados o abandonados elementos de bienestar material. Tal resultado está claramente señalado por el curso de los acontecimientos recientes, y nuestro imperio de Indias promete pronto ser un hecho consumado, como Caleb Cushing diría, y sin duda alguna para ventaja de nosotros y del mundo. Apresurad, por lo tanto, nuestro imperio de Indias."*

## NICARAGUA AND GENERAL WALKER

In spite of the determination on the part of certain influential presses to destroy Walker and exaggerate his misfortunes, he still maintains his position, and is at last drawing unwilling praise from those not heretofore disposed to believe he was a man of successful destiny. The cloud that of late has seemed to settle upon his position breaks away whenever any truthful news reaches us of his movements, and of the brave men who are fighting with him, and shedding their blood and sacrificing their lives to establish a progressive government in Central America. We have no mawkish sympathy with any semi-barbarians, whether they live on this continent, China or Japan. The only way to purify and enlighten such people is with powder and ball: they are the great corrective and reformatory measures of the age. Walker has done more for Nicaragua, for its real independence and final success as an independent country, than could have been accomplished by the ordinary "moral suasion means" in a century. With these general remarks, and with the gratulatory chuckle that we have believed in Walker from the time he landed on his present field of action until the present hour, we transfer the following excellent remarks from the *Daily Times*, a paper, by the way, not of proclivities to be enthusiastic over filibusters unless they particularly deserve it, and have qualities that command admiration in spite of prejudices:

"We begin to have faith in Walker. Whatever may be said against him, there cannot be two opinions as to his courage, perseverance and indomitable energy. He is not the man to be easily cowed or subdued by the swarms of Costa Ricans and Guatemalans who surround him, but are afraid to meet him at sword's point. Desperately straightened as Walker has been for men and

## NICARAGUA Y EL GENERAL WALKER

*A pesar de la determinación de parte de cierta prensa influyente para destruir a Walker y exagerar sus desgracias, él todavía mantiene su posición, y está, por fin, recibiendo renuentes alabanzas de aquellos que hasta ahora no estaban dispuestos a creer que fuera un hombre de futuro brillante. La nube que últimamente parece asentarse sobre su situación, desaparece siempre que cualquier noticia cierta llega hasta nosotros de sus movimientos, y de los valientes que luchan con él, y derraman su sangre y sacrifican sus vidas por el establecimiento de un gobierno progresivo en Centro América. No tenemos ninguna empalagosa simpatía por cualquier semi bárbaro, ya vivo en este continente, en China o en Japón. La única manera de purificar e ilustrar a tales gentes es con pólvora y balas: éstas son las grandes medidas correctivas y reformatorias de la época. Walker ha hecho más por Nicaragua, por su verdadera independencia y éxito final como nación independiente, de lo que podría haberse logrado por los ordinarios "medios de persuasión moral," en un siglo. Con estas expresiones generales, y con una risita de satisfacción porque nosotros hemos creído en Walker desde el momento en que desembarcó en su actual campo de acción hasta el momento presente, transcribimos las siguientes frases del Daily Times, un periódico, dicho sea de paso, no muy inclinado a ser entusiasta de los filibusteros, al menos que lo merezcan en particular y que tengan las cualidades que traigan admiración a pesar de los prejuicios:*

*"Comenzamos a tener fe en Walker. Cuanto pueda decirse contra él, no pueden haber dos opiniones en lo referente a su valor, perseverancia e indomable energía. El no es el hombre a ser fácilmente sometido o acorralado por los enjambres de Costarricenses y Guatemaltecos que lo rodean, pero que tienen miedo de enfrentarse. Desesperadamente en aprietos como Walker ha*

means—with the whole of Central America arrayed against him and his handful of filibusters—he has yet to show the first symptom of flinching, the first sign of unsteadiness of purpose, the first indication that he does not firmly believe in ultimate success. These are qualities which, right or wrong, will command the admiration of mankind. They are qualities by which the possessor carves out his own destiny and shapes his own course. Walker, under adversity, approaches the hero, or nearer to that creation than we have ever seen him before. Nor are we surprised that people, involuntarily, forget his offences and shortcomings while witnessing the determined courage and perseverance with which, foot by foot, he contends against tremendous odds. Such a man will weary out an enemy if he does not reach success by a shorter route. Everything seems to fight against him—his enemies have men, money, ammunition, Minie rifles and Paixhan guns—and yet there he is still on Nicaraguan soil, unmoved and immovable. He has some twelve hundred effective fellows about him, devoted to him personally, and to the cause, good or bad, upon which they have all embarked. They may possibly be starved to death; they may possibly be killed to the last soldier; but they are not going to yield. Are Costa Ricans, Guatemalans or Salvadoreans likely to exterminate such men? We think it highly improbable. They are not made of the right stuff; and if they had not been backed up by unseen powers, they would probably have abandoned the attempt before now. The position of General Walker, by latest accounts, was tolerably secure. His enemies do not seem to relish the idea of attacking him personally. They have had enough of that. They prefer, if possible, to cut off his resources and starve him out. On the 3d inst. the General was at Rivas with a force of thirteen hundred effective men, and with plenty of clothing, food and ammunition. He had, in all, nine pieces of artillery, including two howitzers and five mortars. He had received provisions from New Orleans and, by the Sierra Nevada, from San Francisco; and, being well entrenched and fortified in Rivas and secure against surprise, it is believed that, without further assistance, he can hold out for four months against any force that could be brought against the town. The General is reported to be in good health and spirits, and, as usual, sanguine of success. Now, if any one would like to know what these thirteen hundred men *can* do, let him read Gen. Henningsen's official report of the evacuation and destruction of Granada. That officer had only one hundred men under his command, and though surrounded by ten times this number, and cut off from all assistance, he was not vanquished, and would scarcely have required relief if famine had not proved a fiercer enemy than Costa Rican bayonets. Besides the force under General Walker's immediate supervision, Colonel Lockridge has three hundred men at Punta Arenas, who are waiting for the completion of a steamer to go up the river and retake Castillo and San Carlos from the Costa Ricans."

February 21, 1857

#### THE NICARAGUA FILIBUSTER CASE

For several days past Messrs. John W. Fabens and Henry Bolton have been before the United States Commissioners Court, charged with breaking the neutrality laws by sending aid and comfort to Nicaragua. It seems to us that it is time that these farces of trials were done with. When Gen. Walker's star seems to be in the ascendant, then the Administration is as blind as a bat

*estado de hombres y de medios—con todo Centro América formada contra él y su puñado de filibusteros—está aún por mostrar su primer síntoma de vacilación, la primera señal de debilidad de propósitos, la primera indicación de que no cree firmemente en el éxito final. Estas son cualidades que, con razón o sin ella, se atraerán la admiración de la humanidad. Ellas son cualidades por las que el poseedor se labra su propio destino y traza su propio curso. Walker, bajo la adversidad, se aproxima al héroe, o está más cerca de serlo de lo que habíamos visto antes. Ni estamos sorprendidos que la gente, involuntariamente, olvide sus faltas y defectos mientras presencia el decidido valor y perseverancia con los que, palmo a palmo, se enfrenta a tremendas desventajas. Tal hombre agotará a un enemigo, si no alcanza el éxito por un camino más corto. Todo parece estar contra él—sus enemigos tienen hombres, dinero, municiones, rifles Minié y cañones Paixhan—y con todo, él está aún en suelo Nicaraguense, inflexible e inmutable. El tiene unos mil doscientos hombres efectivos a su alrededor, adictos a él personalmente, y a la causa, buena o mala, en la que todos están embarcados. Es posible que mueran de hambre; es posible que maten hasta el último soldado; pero no se van a rendir. Es posible que Costarricenses, Guatemaltecos o Salvadoreños exterminen a tales hombres? Nosotros lo creemos muy improbable. Ellos no están hechos del mismo material; y si ellos no hubieran estado respaldados por poderes invisibles, ellos hubieran probablemente abandonado el intento antes de ahora. La situación del General Walker, según las últimas noticias, era tolerablemente segura. Sus enemigos no parecen gustar de la idea de atacarlo personalmente. Ya han tenido bastante de eso. Ellos prefieren, si es posible, cortarle sus recursos y hacerlo rendirse por hambre. El 3 del corriente, el General estaba en Rivas con una fuerza de mil trescientos hombres efectivos, y con abundancia de ropa, alimentos y municiones. Tenía, en total, nueve piezas de artillería, incluyendo dos obuses y cinco morteros. Había recibido provisiones de Nueva Orleans y, por el Sierra Nevada, de San Francisco; y estando bien atrincherado y fortificado en Rivas y asegurado contra sorpresas, se cree que, sin ulterior ayuda, puede mantenerse durante cuatro meses contra cualquier ejército que pueda llevarse contra la ciudad. El General, se informa, está en buena salud y ánimo, y como siempre, confiado en el éxito. Ahora bien, si alguien quisiera saber de lo que son capaces esos mil trescientos hombres, que lea el informe oficial del General Henningsen sobre la evacuación y destrucción de Granada. Ese oficial sólo tenía cien hombres bajo su mando, y aunque rodeado por diez veces ese número, y cortado de toda ayuda, no fue vencido, y apenas si hubiera necesitado ayuda si el hambre no hubiera probado ser más fiero enemigo que las bayonetas Costarricenses. Además de las fuerzas bajo la inmediata supervisión del General Walker, el Coronel Lockridge tiene trescientos hombres en Punta Arenas, que están esperando la terminación de un vapor que los lleve río arriba, y arrebatar el Castillo y San Carlos a los Costarricenses.”*

21 de febrero de 1857

#### EL CASO DEL FILIBUSTERISMO NICARAGUENSE

*Por varios días pasados, los señores John W. Fabens y Henry Bolton han estado ante el Tribunal Federal acusados de violar las leyes de neutralidad enviando ayuda y provisiones a Nicaragua. Nos parece que es hora que estas farsas de juicios se terminen. Cuando la estrella del General Walker parece estar en ascenso, entonces la Administración es tan ciega como un murciéla-*

about any shipments of men and arms to Nicaragua; but the moment Gen. Walker's star seems to be on the wane, then the Administration becomes very enthusiastic in prosecutions, and takes great delight in interfering in what we deem to be the most sacred rights of citizens. There is something exceedingly cowardly in all this, and the annoyance is felt severely, not only by individuals, but also by the commercial community.

March, 7, 1857

The steamship Tennessee, Captain Tinklepaugh, which left Aspinwall on the 10th and San Juan on the 12th inst., arrived at this port on Saturday evening. She brings 350 passengers and \$86,000 on freight. The recruits for Walker, which were landed at Punta Arenas by the Texas and James Adger, remained encamped at that place until Jan. 23d.

The accounts from Walker are as late as February, 3d. On that day he was at San Juan del Sur with 300 men, to receive the recruits per Orizaba from San Francisco. He had established his headquarters at Rivas, and concentrated all his force there, amounting to 800 effective men.

The Costa Ricans are well fortified, and their position the best on the river, being protected on all sides but one (the river) by the San Juan and Sarapiqui rivers; but Col. L. was confident of dislodging them, as his battery on Cody's place will render their stay within their present intrenchments very uncomfortable, while a force crossing either of the above streams to attack their rear will quickly decide the ownership of the point.

The forces under Lockridge and Titus are, with doubt, the most efficient yet recruited for Walker. They are 550 strong, armed with Mississippi rifles and revolvers, plenty of provisions and ammunition, all in good health, and confident of clearing the river previous to the arrival of the next steamers. With such leaders as Lockridge, Titus, Wheat, Frank Anderson, Capt. Scott (late of the United States Army), George Hall and many others, this force, nearly all Western men, will certainly accomplish everything which their good judgment may lead them to undertake. The enemy at Sarapiqui are not over 300 strong, and much weakened by sickness.

March 14, 1857

#### SOUTH AMERICA, ETC.

By recent advices from Mexico, we learn that General Comonfort's Government is acquiring stability, and that Gen. Alvarez will sustain it against the insurgents, under the cry of "Religion and Rights." The revolution in Peru is going on slowly; a counter one is in progress, to oust both Castilla and Vivanco. It was rumored that a party of filibusters was preparing at Panama to endeavor to obtain the reward offered by President Castilla for the return of his fleet, which had gone over to the insurgents. It was feared by some at Lima that if they once got into the country it would be hard to get them out. A Pacific railroad across South America is talked

*go acerca de cualquier embarque de hombres y de armas a Nicaragua; pero en el momento en que la estrella de Walker está de mengua, entonces la Administración se vuelve muy entusiasta en procesar y se complace en interferir en lo que consideramos ser los más sagrados derechos de los ciudadanos. Hay algo excesivamente cobarde en todo esto, y el fastidio lo sienten severamente, no sólo los individuos, sino también la comunidad comercial.*

7 de marzo de 1857

*El vapor Tennessee (Capitán Tinklepaugh) que salió de Aspinwall el 10 y de San Juan el 12 del corriente, arribó a este puerto el Sábado por la noche. Trajo 350 pasajeros y \$86,000 en oro, de carga. Los reclutas para Walker que fueron desembarcados por el Texas y el James Adger en Punta Arenas, permanecieron acampados en este lugar hasta el 23 de Enero.*

*Las noticias acerca de Walker son del 3 de Febrero. En ese día estaba en San Juan del Sur con 300 hombres, para recibir a los reclutas del Orizaba procedentes de San Francisco. Ha establecido sus cuarteles en Rivas, y ha reconcentrado todas sus fuerzas allí, sumando 800 efectivos.*

*Los Costarricenses están bien fortificados, y su posición la mejor en el río, estando protegidos por todos los menos uno (el río), en la confluencia del San Juan y del Sarapiqui; pero el Coronel L. tenía confianza en desalojarlos, pues su batería en el sitio de Cody hará su permanencia en sus actuales atrincheramientos, muy inconfortable, mientras que una fuerza cruzando cualquiera de los ríos mencionados para atacarlos por retaguardia, pronto decidirá el dominio del punto.*

*Las fuerzas bajo Lockridge y Titus son, sin duda, las más eficientes aun reclutadas para Walker. Son 550 soldados, armados con rifles Mississippi y revólveres, abundancia de abastos y municiones, todos en buena salud y confiados en limpiar el río, antes de la llegada de los próximos vapores. Con tales jefes como Lockridge, Titus, Wheat, Frank Anderson, Capitán Scott (antes del Ejército de los Estados Unidos), George Hall y muchos otros, esta fuerza, casi todos hombres del Oeste, logrará ciertamente todo lo que a su buen juicio se propone realizar. El enemigo en Sarapiquí no son más de 300, y muy debilitados por enfermedad.*

14 de marzo de 1857

#### AMERICA DEL SUR, ETC.

*Por recientes informes de México, sabemos que el Gobierno del General Comonfort está adquiriendo estabilidad, y que el General Alvarez lo apoyará contra los insurgentes, bajo el grito de "Religión y Derechos." La revolución en el Perú va despacio; una contrarrevolución está en progreso, para expulsar a ambos, Castilla y Vivanco. Se rumora que un grupo de filibusteros se estaba preparando en Panamá para procurar obtener la remuneración ofrecida por el Presidente Castilla por el regreso de su flota, que se ha pasado a los insurgentes. Se teme por algunos en Lima que si ellos entran al país será muy difícil sacarlos. Se habla en Chile de un ferrocarril*

of in Chili. The proposed line runs from the La Plata river to Valparaiso. An expedition had demonstrated that the Salado river is navigable, which had caused great rejoicing in Buenos Ayres.

The British Chargé d'Affaires in Nicaragua has tried to negotiate a new treaty with the Rivas government in Leon, but has failed. The operations of the Central American troops on Lake Nicaragua and against Rivas, may be briefly summed up. Gen. Mora had crossed the lake in the steamers, and communicated with the allied commanders at Granada, who were very much rejoiced at the success of the operations on the San Juan river. A new plan of operation against Rivas was combined, and Gen. Cañas advanced with 2,000 men to San George. The various accounts from Greytown, San Salvador and Costa Rica show how much those countries have been exhausted in the present struggle, and that there is still some feeling in favor of Walker.

March 28, 1857

The Empire City, Capt. S. P. Griffin, left New Orleans March 5, at 8½ P. M. The United States mail steamship Granada, from Aspinwall on the afternoon of the 3d (arrived at Havana the day previous,) awaited the arrival of the Empire City to forward her passengers and mails from New Orleans.

The Granada left Aspinwall without, as usual, awaiting the arrival of the treasure and passengers from California (not yet due,) and brought one week's later intelligence from Greytown, forwarded by the British West India mail steamship Trent, from that place Feb. 20, and also later advices from the South Pacific by an arrival at Panama on the 21st.

The Trent acknowledges partial successes gained by Cols. Titus and Lockridge over the Costa Rican forces stationed at various points along the San Juan River up to the lake—which, taken into consideration as emanating from at least lukewarm sources, would indicate that Gen. Walker's star is again in the ascendant.

The Aspinwall Courier, in its extra of the 3d March, mentions that Walker's party have forced their way up the San Juan River to the lake with but trifling loss, and the capture of very considerable amounts of arms and provisions, and the saving of another steamer, the J. N. Scott.

April 4, 1857

#### GENERAL WALKER STILL TRIUMPHANT

Our paper, from its commencement, has never wavered in its belief that General Walker would maintain himself as the deliverer of Nicaragua. In the darkest hours of his history, as represented to us by his enemies, we have never for a moment despaired. We know the man, and believe that he is destined to achieve great ends, to regenerate the decaying governments now in the hands of the mongrel Spanish population. The Tennessee arrived at our port on Friday, March 20, bringing good news from the seat of war. The Tribune, not disposed to favor the filibusters, has the following among other items relating to Walker's prospects and position:

*desde el Pacífico a través de la América del Sur. La línea propuesta va del río de La Plata a Valparaíso. Una expedición ha demostrado que el río Salado es navegable, lo que ha causado gran regocijo en Buenos Aires.*

*El Encargado de Negocios Británico en Nicaragua, ha tratado de negociar un nuevo convenio con el gobierno de Rivas en León, pero ha fracasado. Las operaciones de las tropas Centroamericanas en el lago de Nicaragua y contra la ciudad de Rivas, se pueden resumir brevemente. El General Mora cruzó el lago en los vapores y se comunicó con los comandantes aliados en Granada, los que se regocijaron mucho por el éxito de las operaciones en el río San Juan. Se proyectó un nuevo plan de operaciones contra Rivas, y el General Cañas avanzó con 2,000 hombres a San Jorge. Los diversos informes de Greytown, San Salvador y Costa Rica, muestran cuán agotados están en esos países por la lucha actual, y que todavía existe cierto sentimiento favorable a Walker.*

28 de marzo de 1857

*El Empire City (Capitán S. P. Griffin), salió de Nueva Orleans, el 5 de Marzo a las 8½ p.m. El buque correo de los Estados Unidos Granada, procedente de Aspinwall en la tarde del 3 (había llegado a la Habana el día anterior,) esperó la llegada del Empire City para trasbordar sus pasajeros y correspondencia de Nueva Orleans.*

*El Granada salió de Aspinwall sin esperar, como siempre, la llegada del tesoro y pasajeros de California (todavía no por llegar) y trajo noticias una semana más recientes de Greytown, transbordadas por el buque correo Trent de la British West India, en aquel puerto el 20 de Febrero, y también las últimas noticias del Pacífico del Sur por uno llegado a Panamá el 21.*

*El Trent reconoce éxitos parciales obtenidos por los Coronel Titus y Lockridge sobre las fuerzas Costarricenses acantonadas en diversos puntos a lo largo del río San Juan hasta el lago—los que, tomados en consideración que provienen de fuentes no muy entusiastas, parecerían indicar que la estrella de Walker está de nuevo en ascenso.*

*El Courier, de Aspinwall, en su extra del 3 de Marzo, menciona que el ejército de Walker se abrió paso en el río San Juan hasta el lago con pérdidas despreciables, y la captura de considerable cantidad de armas y provisiones y el rescate de otro vapor, el J. N. Scott.*

4 de abril de 1857

#### EL GENERAL WALKER TODAVIA TRIUNFANTE

*Nuestro periódico, desde el comienzo, nunca ha titulado en su creencia de que el General Walker se mantendría como el libertador de Nicaragua. En las horas más oscuras de su historia, tal como nos la presentan sus enemigos, nunca por un momento nos hemos desesperado. Conocemos al hombre, y creemos que está destinado a lograr grandes fines, a regenerar los gobiernos decrepitos ahora en manos de la población mestiza Española. El Tennessee arribó a nuestro puerto el Viernes, 20 de Marzo, trayendo buenas noticias de la sede de la guerra. La Tribune, no dispuesta a favorecer a los filibusteros, tiene la siguiente, entre otras noticias relacionadas con las perspectivas de Walker y su situación:*

"Comfort for Walker. — Thomas C. Stryker, son of Mr. Samuel D. Stryker, of Lambertsville, N. J., who has been in the service of Walker, came passenger in the Tennessee, on his way home. He left Rivas on the 2d of March, and considered that Walker would be able to maintain his position there in spite of any force which the allies can bring against him; and if he could only obtain reinforcements to the number of about 1,500, he would be able to walk triumphantly through the whole country; but without reinforcements he must remain where he is. It appeared evident that a crisis was near at hand, which would seal Walker's fate one way or the other. Three attacks had been made by Walker upon the Costa Ricans at St. George, and he had at each time retired; but the attacking force on those occasions was too limited to accomplish such a result—that they had set out on the expedition to keep up a little excitement and thereby discourage desertion. According to intelligence received from Rivas after he left that place, the allied force attacked Rivas on the 4th of March, and lost about 400 men. Mr. Stryker feels quite sanguine of Walker's ultimate success—so much so that if he had \$1,000 worth of Walker's scrip he would not sell it at the rate of 90 cents on the dollar."

"Alivio para Walker. — Thomas C. Stryker, hijo del Sr. Samuel D. Stryker, de Lambertsville, N. J., quien ha estado al servicio de Walker, llegó de pasajero en el Tennessee, en su regreso a casa. Salio de Rivas el 2 de Marzo, y considera que Walker sería capaz de mantener su situación allí, pese a cualquier fuerza que los aliados puedan traer contra él; y si él pudiera obtener refuerzos en un número como de 1,500, podría parecerse triunfante por todo el país; pero sin refuerzos, él debe permanecer donde está. Parece que una crisis que estaba por presentarse, sellaría el destino de Walker de un modo u otro. Tres ataques han sido llevados a cabo por Walker sobre los Costarricenses en San Jorge, y cada vez se ha retirado; pero la fuerza atacante en esas ocasiones era muy limitada para lograr su objetivo—pues había sido enviada en esa expedición para mantenerlas en acción y evitar las deserciones. De acuerdo a las noticias recibidas de Rivas después de haber salido de aquel lugar, las fuerzas aliadas atacaron Rivas el 4 de Marzo, y perdieron como 400 hombres. El Sr. Stryker se siente confiado del éxito final de Walker—tanto así, que si él tuviera \$1,000 del papel moneda de Walker, no lo vendería a razón de 90 centavos por dólar."

April 4, 1857

#### NICARAGUA

We have ten or fifteen days later intelligence from Nicaragua, by the arrival of the Tennessee. Colonel Lockridge has not been able to force his passage up the river, and is no nearer the lake or Walker's Camp than he was a month ago. He has made one or two attempts, however, which proved wholly unsuccessful. Colonel Titus, with a strong force, was detailed to attack Fort Castillo, but listened to the remonstrances of the allies by whom it was defended, and was completely out-generaled. Indeed, charges were rife that he had been bribed. The fort was manned by about sixty natives, under command of an Englishman. A fire was kept up all day upon the place, and next day Titus held a long parley with the commander. What passed between them is not known, except that the Englishman was willing to relinquish the place without further bloodshed; but he said that his authority did not extend so far without special permission from General Mora. Much to the chagrin of his men, who gave vent to their dissatisfaction in very audible language, he granted the Englishman an armistice of twenty-hours, and allowed him to send a messenger through his lines to General Mora, "to ask whether he should give up the fort or not." Of course, thus apprised, General Mora dispatched a reinforcement of 400 men to their assistance, and Titus, at their approach, sounded a retreat. All retired with the exception of two companies, C and B, who did not get the order, being around a hill, out of sight, and in consequence lost thirty men before they escaped. Walker holds Rivas. His position had been attacked by a large force of the allies, but they had been repulsed with very heavy loss. He has maintained himself with his accustomed courage and obstinacy, and will probably be able to hold his position for some time longer, in spite of the losses which he sustained from the skirmishes and occasional engagements which he is compelled to undertake. The reinforcements which reach him from California will probably make good his losses. The allies are at St. George. Walker has attacked St. George twice, without effect. Colonel Caycee, who brought down the Rangers to San Juan del Sur to escort Mrs. Dusenbury, was attacked on his return by a superior force of Costa

4 de abril de 1857

#### NICARAGUA

Tenemos noticias de Nicaragua, diez o quince días más recientes, llegadas en el Tennessee. El Coronel Lockridge no ha sido capaz de abrirse paso río arriba y no está más cerca del lago o del Campamento de Walker de lo que estaba hace un mes. Sin embargo, ha hecho uno o dos intentos que han resultado totalmente infructuosos. El Coronel Titus, con bastantes fuerzas, fue destacado para atacar el Castillo, pero puso oídos a las reclamaciones de los aliados que lo defendían, y fue totalmente aventajado. Por supuesto que los cargos fueron corrientes de que había sido sobornado. El fuerte estaba guarnecido por cerca de sesenta nativos bajo el mando de un Inglés. El fuego se mantuvo todo el día sobre el lugar, y al siguiente día Titus sostuvo un largo parlamento con el comandante. Lo que pasó entre ellos no se sabe, excepto de que el Inglés estaba dispuesto a entregar el lugar sin mayor derramamiento de sangre; pero decía que su autoridad no llegaba a tanto, sin permiso especial del General Mora. Con mucho disgusto de sus hombres, que dieron rienda suelta a su indignación en muy duros términos, concedió al Inglés un armisticio de veinte horas, y le permitió enviar un mensajero a través de sus líneas, al General Mora, "para preguntarle si debía entregar el fuerte o no." Por supuesto, informado de esa manera, el General Mora despachó un refuerzo de 400 hombres en su ayuda, y Titus, al acercarse, tocó a retirada. Todos se retiraron con excepción de dos compañías, la C y B, que no recibieron la orden, estando tras una colina, fuera de vista, y en consecuencia perdieron treinta hombres antes de escapar. Walker mantiene la ciudad de Rivas. Su posición ha sido atacada por grandes fuerzas de los aliados, pero han sido rechazados con graves pérdidas. El se ha mantenido con su acostumbrado valor y denuedo, y probablemente podrá sostener su posición por algún tiempo más, a pesar de las pérdidas que ha sufrido por las escaramuzas y encuentros ocasionales que se ha visto obligado a sostener. Los refuerzos que le llegan de California, sin duda alguna compensarán sus pérdidas. Los aliados están en San Jorge. Walker ha atacado San Jorge dos veces, sin resultado. El Coronel Caycee, quien llevó las Tropas de Asalto a San Juan del Sur para escoltar a la

Ricans, and driven into San Juan. Left again on the 7th, the day the Sierra Nevada sailed, with 75 recruits from San Francisco. Colonel Lockridge has taken Sarapiqui, and attempted Castillo; the latter failed from the cowardice of Col. Titus, who led the party. The enemy burned Castillo, but still held the fort. Lockridge recovered one of the boats; another has been burned. He has his chief force now on Carlos Island, a short distance below Castillo; also a garrison at Sarapiqui, commanded by Col. Anderson. Titus has left him and gone round to Rivas.

The following is an official list from the Adjutant General of General Walker's army, of all the men who at various times have joined his force. This statement, which is highly interesting and important, gives the following summary:

Whole number reported .....	2,288
Whole number there .....	2,227
Aggregate deaths .....	685
Killed in action .....	131
Resigned .....	37
Discharged .....	206
Deserted .....	293
Missing .....	114
Total remaining in the army, Feb. 24 .....	733

This does not include Col. Lockridge's force on the river, about 300 in all. The whole Walker force in Nicaragua at the present time is thus seen to be not far from 1,000.

*Señora Dusenbury, fue atacado a su regreso por una fuerza superior de Costarricenses, y empujado a San Juan. Salió de nuevo el 7, el día que el Sierra Nevada zarpó, con 75 reclutas de San Francisco. El Coronel Lockridge tomó Sarapiquí, y atacó el Castillo; en el último fracasó por la cobardía de Titus, que encabezaba el grupo. El enemigo incendió el Castillo pero mantiene el fuerte. Lockridge recobró uno de los vapores, el otro fue incendiado. Ahora tiene sus fuerzas principales en la Isla San Carlos, a poca distancia abajo del Castillo; también una guarnición en Sarapiquí, comandada por el Coronel Anderson. Titus lo dejó y se fué a Rivas.*

*La siguiente es una lista oficial del Ayudante General del ejército de Walker, de todos los hombres que en diversas épocas se han agregado a sus fuerzas. Este informe, que es sumamente interesante e importante, da el siguiente resumen:*

Número total reportado .....	2,288
Número total allí .....	2,227
Muertes agregadas .....	685
Muertos en acción .....	131
Renuncias .....	37
Dados de baja .....	206
Desertores .....	293
Desaparecidos .....	114
Total que permanecen en el ejército, Feb. 24 .....	733

*Esto no incluye la fuerza del Coronel Lockridge en el río, cerca de 300 por todos. La fuerza total de Walker en Nicaragua en el momento actual puede verse que no es mucho más de 1,000.*

